

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
可持續發展與餐飲業	必修	45	3
食物感官學：進階餐單工程	"	45	3
餐飲創業管理	"	45	3
研究方法	"	45	3
學生須修讀下列三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：			
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
學生須修讀下列一門學科單元 / 科目，以取得6學分：			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
總學分			30

*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$5,993.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Desenvolvimento Sustentável e a Indústria de Restauração	Obrigatória	45	3
Organolépticos da Refeição: Planeamento Avançado de Menus	»	45	3
Gestão de Empreendedorismo na Indústria de Restauração	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares/disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:			
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares/disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
Número total de unidades de crédito			30

* O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 5 993,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

登記編號：IF-N13-MA1-2223A-44

N.º de registo: IF-N13-MA1-2223A-44

課程的基本資料：

Informação básica do curso:

——澳門旅遊學院酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零二二年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組。

— O curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2022.

——澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第40/2022號社會文化司司長批示核准之上述酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo, aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 40/2022.

——上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

代局長 黃嘉祺（副局長）

O Director dos Serviços, substituto, Wong Ka Ki (Subdirector).

附件一

ANEXO I

酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程 學術與教學編排

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo

一、知識範疇：旅遊科技

1. Ramo de conhecimento: Tecnologia em turismo

二、課程一般期限：兩年

2. Duração normal do curso: Dois anos

三、授課語言：英文

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術及教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元／科目。

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

附件二

酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
旅遊科技入門	必修	30	2
科技考察	"	15	1
數據分析及視覺化	"	45	3
智慧物聯網與機器人技術	"	45	3
地理資訊系統	"	45	3
智慧營銷	"	45	3
智慧目的地與旅遊業可持續發展	"	45	3
學生須修讀下列兩門選修學科單元 / 科目，以取得6學分：			
研究方法	選修	45	3
策略管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
大數據分析	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究	"	45	3

6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

ANEXO II

Plano de estudos do curso
de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em
Hotelaria e Turismo

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à Tecnologia em Turismo	Obrigatória	30	2
Visita às Áreas Tecnológicas	»	15	1
Análise e Visualização de Dados	»	45	3
AIoT e Tecnologia Robótica	»	45	3
Sistema de Informação Geográfica	»	45	3
Marketing Inteligente	»	45	3
Destino Inteligente e Desenvolvimento Sustentável do Sector de Turismo	»	45	3
<i>Os estudantes devem frequentar duas das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</i>			
Métodos de Investigação	Optativa	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Análise de Megadados	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotelaria e Turismo	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
學生須修讀下列一門學科單元 / 科目，以取得6學分：			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
總學分			30

*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$6,467.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：旅遊企業管理理學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：IF-A31-LA1-1223C-38

課程的基本資料：

— 澳門旅遊學院旅遊企業管理理學士學位課程的登記通告刊登於二零二二年八月十七日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第50/2022號社會文化司司長批示核准之上述旅遊企業管理理學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，以及與佛山科學技術學院就上述課程設立聯合培養計劃。

— 上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<i>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</i>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
Número total de unidades de crédito			30

*O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 6 467,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas

Denominação da instituição do ensino superior (e da unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: IF-A31-LA1-1223C-38

Informação básica do curso:

— O curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 17 de Agosto de 2022.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, deliberou alterar, no dia 24 de Fevereiro de 2023, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2022, e criar, em conjunto com *Foshan University*, o programa de formação conjunta para o curso acima referido.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.